# UJ СІмвоRA WOYC KEPES GYERMEKLAP RZOH 

Kellemes pünkösdi ünnepeket kivánnak a turdai kis cimborák!


[^0]
## APROSAGOK•TARKASAGOK

## Junius.

Ez a hónap junius Tizsyára fel Pál Ilus! Kis lamyok és lios fiulk. Most elvalik: li mit tud. Aki tamult ne féljen Tives tesz a leönyvében. C'salk a lusta jár pórul: Elmarad minden jótul.

L. Ady Mariska.

## A toborzóverseny eredménye.

Amint már elobb is jeleztiik, a pünkösdi şámban lezärjuk a tavaszi toborzóversenyiúnket. Az ügyesekel mêtán illeti dicsórel és jutalom, ellenben a hanyagok, a nemtörödöm kis cimborák most búsulhatnak, hogy mert nem veltek részl a versenyen - nem nyertek semmit. Máskor, ha még egyszer tesz tuhorzóverseny, azok is vegyenek részt, akik eddiy nem vettek részt. A verseny eredményei a kövelke-
 Pál Bandi Mereureathued 7. Kteit Aranka Chty 7, Izsák Thi Odarheiú B, Kováes Anci Tg.-Sãcuesc 5, Marosán Lujza Cluj t. Samarjai Sanyi Huedin 4, Kovács Piroska Cluj 4, Szabó Mária és Síndor Masta Odarheill 4, Szahé Sári Brasor 4, Jakab Almos Sift,-Gh, 4, Dients Pál, Nagy Juliska Tg-Săcuese, Balugh Eva, Kató Eremieni, Bakó J. Satmar 3-3, Szatoo Antal, Perth Amhay, Méter Zoitan. Sigmond Eavii, Fall Lains Tasnad, Placsiutur Erzsike, Toroczkay Magda, Martin Emmi Cluj. Banyai Jolánka Aiud, Aczal Jóska és Molnái Sanyi Braşov 2-2, Pataki Béla, Boldizsir Lili, Vigh Amnus, Rezéezy Irén, Stroe Magda, Orbán Lici Claj, Sanck Boriska Cernatu, Vitus llike Jernul, Magyari Tibi, Csutak Öcsi Tg-Mures, Szabó Dezsí Mercurea-Cíuc, Szabadi Bahuka is Oesi Bue.. Tóthfalussy Beezi Sutmar. Bán Jolánka Turda, Karsay Zsuzsika Cilaj 1-1 elōfizetöt szereztek az Uj Cimborának.
I. dij: Pál Bandi Mereurea-Ciuc la Rikkancskiräly c. 232 oldalas könys).
II. dif: Klein Aranka festćkkészlet.
III. dij: Izsák Ibi könyv.

Az Oj Cimborától jutalmat kapnak még: Szatma Istvánné, Faff Lajos, Pataki BCAa, Bän Jolán, Marosán Lujza, Samarjai Sanyi, Sándor Magda, Szabó Mária, Kovács Piroska, Nagy Ibolya, Diénes Pál, Balogh Evi, Kató és Ildikó.

## Kertészkedjuink!

Innen is onman is irjak a kis cimborák, hogy kikelegettek az ajändékba kapott virägmatraeshák, stípen megnöltek, megerösödtek - a palantákat most mar ilyenformán ki is iiltetgetik.

Az idei tavasz nagyon kedvezö a kis kertészeknek, gyakran van esö, igy gyomlálásra, kapálásra, iiltetésre egyaránt jó az idö. De ám kis kertészck vigyázzatok - ültetni csak elözỏleg megöntözött, nedves helyre ültessetek, lehetöleg este s öntözni is vayy jókor rezgel, vagy este, öntözzctek âllott vizzel, különben, napközben mind kiégne a virás. Remélem, a kapott magvacskákkal mind okosan gazdátkodtok. Egyetlen szem magnak sem szabad elpusztulni s amennyit most kaptatok, az Uj Cimborátó, annyit összel majd vissza kell adni. Aki juliusIan szerefme nefelejtset vethi, az már most irja Łneg, hogy küldhessiünk neki jó elöre.

## Az Új Cimbora tavaszi kirándulása.

Májuş 17 -re hịrdettük a helybeli lapokban averai Siveszi kirámitasunkaf a Hojaba. RegSel kisse tethous, horongos voll az id, amiért Tơbben lemaradtak. A többség azonban nem frlt a borus idötöl és kilenc ora után el is ìdult a kis csapat a Törökvígáson keresztül a Hójīha, A csenkeszek egy órával elöbb kimentek, hogy jó helyet foglaljanak, - mire kérkeztünk az erdöaljba, már körülkeritelt hellyel, kapuval s lobogó tüzzel vártak bennünkel. A kiráadulás tervezetél még elözö délután esyiittes megheszélés alapján elkésziteltik s az erdöben kifüggesztettïk, ligy hogy a kis kirándulók pontosan betartották ôra szerint a tervezet pontjait, Étkezés nem volt esak háromszor, érkezéskó, délben és öt órakor. Mivel nem volt negy meleg, futós játékokat nagyszerüen lehetell játszani, nem izzadtak ki a gyerekek. Jatszoltak amerika: tolvajlépést, a finik footballt, kérdés felelet játékot, körlabdat és végül hadijảtékot. Ebben - kivételesen a lanyokat is bevették. Meg kell adoi, a lánýok bátran és hösiesen viselkedtek. A hadijatékhan az olaszok vesztettek. A kirándulás a legjobb hangulatban folyt le, este 7 órakor indult vissza a kis esapat s egymástól a legkōzelebbi kirándulásig bitestizlak. Ha Isten éltel bennünkel, a vizşa után, julius elsõ felében megrendezziik a második nagy kirándulást. Remélhetöleg abban minden kis cimbora szuileivel egyiitt részt vesz majd.

# piros puinkösd napján. 

Piros pünkösd napján Szép suhanó szárnyon: Svall at ,fehér galamb", Szentlélelo galambja, Az egész világon. Béle legyen szárnyad Mindenik csapása, Hogy szív, ha hitetlen, Lélek, békületlen: Legyen békessége, Legyen gyógyulísa!

Piros pünkösd napján, Mennyei jelképpen, Oh égi "tuizes nyelv", Gyulladj li felettuink, $S$ zendülj meg a légben. Hirdesd ki még egyszer Világ hallatára: Hogy az Eszme ellen, A szeretet ellen Hasztalan a világ Minden Golgotája!

Szabolcska Mihály.

## PUUNKÖSD. <br> Irta: Nagy Minály.

A Szentlélek kitöltetésének, az igéret teljesítésének az ünnepe a Pünkösd. Mint sebesen zúgó szélnek zendülése jelent meg a Szentlélek kettős tüzesnyelvek alakjában, abban a kis házban, ahol ezerkilencszázharminchat évvel ezelött Mesteröket vesztett csïggeteg, remegő tanítványok nem annyira ünnepelni, mint inkább a nagy Mester, a mennybe szallott Jézus igéretének nagy és bizonytalan várakozásáról eltelve gyültek össze... E Lélek nélkül ök csak elszéledơ, névleges tanítványok maradtak volna, akiknek neve és emléke a feledés homályában veszett volna el. Csak a Szentlélek által lettek ơk apostolokká, egyházzzervezőkké és vértanukká a Krisztus nevében, Krisztus anyaszentegyháza nagyobb dicsöségére...

A pünkösdi Lélek tette a félénk tanítványokat bátrakká, szószólókká, a megfeszitett és feltámadott Krisztus evangeliumának és nevének hirdetöivé és az Anyaszentegyház megalapitóivá. Ez tette az apostolokat eggyé, akik, amiként az Irás mondja: ,,valának mindnyájan egy akarattal együtt." És Péter egyetlen prédikációjára, melyet a megfeszített és feltámadott Krisztusról mondott, háromezer lélek lett Jézus követőjévé, mert megértették Péter apostol szavain keresztül Isten akaratát, a Jézus üzenetét és ihletett lélekkel megkeresztelkedvén, megalkották Krisztus elsỏ anyaszentegyházát és önfeláldozó munkásaivá szegödtek Isten országának.

De a Szentlélek nemesak egyszer, az apostolok első összejövetelekor müködött, hanem munkálkodik, habár csendesen, zajtalanul ma is, az egyes népek az egyes lelkek életében. Ma is összehozza, tömöríti a lelkeket. A nagyokét is, a kicsinyekét is egyarant. - Avagy az a sok egyházépítő munka, amit az anyaszentegyház
kebelében szemlélhetünk, a templomok, iskolák, parókhiák, szeretetházak, kórházak alapitása, építése: nem a Lélek munkája-é? A pünkösdi Léleké? A szeretet, az összetartás lelkéé?! Az egyesületek, szövetségek, szövetkezetek alapitása, fenntartása: nem a Szentlélek mun-kája-é? - Nem így vagyunk-e bizonyos üdvös és jóirányu nevelóeszközeinkkel is, melyeket szintén a szeretet hivott életre? Igy csak az ,,Uj Cimborával" is? .. Nehány lelkes munkás összefogott egy forró lelkï szerkestıő vezetése alatt, hogy nemesak kisebbségi, hanem fafí és felekezeti különhség nélkül gyermekeink lelki, szellemi, társadalmi nevelését munkálja, irányitsa s a társadalomnak, az országnak hasznos polgárokat neveljen.

Kis cimborák! Kis atyámfiai! Nektek és általatok a nagy Cimboráknak, a szülőknek is, küldöm az örvendetes üzenetet: „A pünkösdi Lélek, Istennek lelke kitöltetett" - nemesak az apostolokra, hanem minden lelkekre. Ez pedig „a vigasztalásnak, az erőnek, az egységnek, az összetartásnak: a szeretetnek a lelke!! ..."

Fogadjátok a pünkösdi harangok zugásával a szivetekbe ennek a kis lapnak a jobb jövöje iránti gondját, munkálkodjatok, toborozzatok az erösödéséért s munkátok által apostolaivá váltok ti is a gondolatnak, az eszmének, amely az emberiség jobb életlehetőségeinek a megvalósulásáért kïzd.


## Jan Wolski:

Mesélból valóság.

## - Szövetkezeti ifjúsági regény. - <br> Eszperantóból magyarra átdolgozta: <br> Kormos Jenö. <br> (8. folytatás.)

Akit csak arra vezetett az útja, mindenki megállott az iskola kertje elött és legalább egykét percig elgyönyörködött a szép virágokban, meg a mindig hangyaszorgalommal dolgozó gyermekekben.

A következő tavaszon a faluban mindenki utánozta őket. Amennyi kiskert, ablak, veranda, az mind tele volt szebbnél-szebb virággal.

A szövetkezet fennállása első évének elteltével néhány pár korcsolyát és szánkót vásároltak az apró alapítók, hogy a közelgó telet ezáltal is kellemesebbé tegyék.

Rendre mindent megvalósítottak, mindent beszereztek, amiröl még az elején annyit beszélt nekik jó tanítójuk.

De nemcsak azokat, hanem még sok érdekes és hasznos dolgot. Közöttük a várva-várt, szép, hangszórós rádiókészuiléket is.

> A varsói vendég.

Egyszer, évek múltával, kocsi állott meg az iskola elött és egy elökelő varsói úr szállott ki belöle.

Ki lehet? Miért jött? - Csak azért, hogy saját szemével lássa, hogyan játszanak a gyermekek a szövetkezetben.

Három napig maradt ott: mindent jól megnézett, mindenkit kikérdezett és a látottakat, meg a hallottakat feljegyezte egy vastag füzetbe.

Még fényképezögépe is hozott magával. Több felvételt készitelt. Még a nagy babát is lefényképezte, a leányok közös szerzeményét, melyet ugyancsak ök öltöztettek sajátkezüleg varrott szép, divatos ruhába. Ugyanígy megörökítette a fiúk büszkeségét, a hatalmas rádiókészüléket is.

A vendég látogatása óta csaknem egy hónap telt el. Egyik napon, előadás végeztével, a tanító a „Szövetkezés" egy-egy példányát adta minden növendéke kezébe.

- Nézzétek csak, fiacskáim, milyen szép képek vannak ebben az újságban.

A papírlapok megzizzentek.

- Istenem! Mi vagyunk itt! Ez a mi szövetkezetiink! - hallatszottak a vídám kiáltások a terem minden sarkából.

A tanító nem zavarta örömüket. Velük
együtt hangoskodott a jókedvben. Boldogan nézte, hogyan élvezik növendékei kitartó munkájuk jól megérdemelt jutalmát.

- Nézd csak: a mi boltunk! ... És itt a kiskertünk!... Hajnalka, nézd ezt a babát!.. Itt pedig a fiúk labdáznak!... Itt Zsuzska van a géppel!... Itt Vilmos, Pista és Bódi dolgoznak az asztalosműhelyben! . . . Es itt - nézd mind itt vagyunk, középen a tanitó urr! Itt vagyok én! Idenézz: én - az újságban!... Etn is! En is!... Nahát! Ilyent még nem pipáltunk!... Mekkora boldogság! ...

Az előkelő úr, aki öket meglátogatta, szép sorjában elmondta az újságban, hogy mit látott. Nagyon megdícsérte őket. A végén igy irt:
„Boldogok a szülök, akiknek ilyen gyermekeik vannak. Boldog a tanító, hogy ilyen tanitványai vannak. Boldog lehet majd az ország, mikor ezekből a gyermekekből felnőtt emberek lesznek. És - milyen boldogok ezek a gyermekek, akik ilyen szépen és kellemesen tudnak játszana kis szövetkezetükben.

Irok róluk a „Szövetkezésben" és felvételekben mutatom be öket és játékaikat, hogy más iskolák növendékeit is ilyen hasznos, ilyen nemes és szép játékra ösztönözzem.
Es mivel nemesak a lengyel gyermekeket, hanem a világ minden gyermekét is erre a játékra szeretném buzdítani, cikkemet eszperantó nyelvre is leforditottam és a képekkel együtt elküldtem több külföldi tanítónak, szövetkezeti vezetőembernek, hogy forditsák és megjelentessék angol, francia, magyar, román, német, olasz, orosz, dán, finn és másnyelvü nemzeti, szövetkezeti lapjaikban. Azt akarom, hogy a mi lengyel gyermekeinktöl vegyen jó példát az egész világ gyermekserege."

Mekkora volt az öröm minden háznál, mikor az apró emberpalánták a "Szövetkezés" egy-egy példányával robogtak haza nagy boldogan!

A szülők, testvérek, nagyszülök, bácsik, nénik elöször a képeket nézték át boldog izgatottsággal; mindenki a saját gyermekét, a saját testvérét, a saját unokáját, a saját kis öccsét, vagy hugát kereste rajtuk legelöször. Azután a cikk elolvasására került sor ... Egyszer ... kétszer . . . tizszer . . . százszor . .

- Sokáig és boldogan éljen a mi tanítónk! Ez az ö müve. Ezt a nagy örömet neki köszönhetjük.

Egyedül neki köszönhetjük, hogy folyton csavargó gyermekeinket, kik rosszaságukról hiresek voltak az egész vármegyében, igy megjavitotta és erre a szép szövetkezeti játékra
szoktatta!

## NEGYEDIK RESZ.

## Fiatal fej és fiatal sziv.

## A biiszke Ferkó és az árva Kató.

- Mennyi legyen a tagsági dij az iskolai szövetkezetben?
- Nem szabad nagyon magasra szabni, mert a szülök szegények. Egyébként pedig a kis tagdíjakból is éppen elég pénz gyül össze a szükséges árúk beszerzésére.

A gyermeksereg hosszasan tanácskozott erröl a nagy kérdésről.

Végiil az elsö nagygyülésen elhatározták, hogy a tagsági dij nem lehet több egy forintnál.

Zsuzska, akit pénztárosnőnek választottak, nyomban meg is kezdte a dijak bẹszedését.

A növendékek nagyrésze már be is fizette fejenként az egy forintot.

Voltak olyanok. akik már rég gyïjlögették apró garasaikat erre a célra. Ezek másfél forintot, egyesek két-három forintot is fizettek a pénztárba. De ilyen felülfizetők csak nagyon kevesen akadtak.

Azonban voltak olyanok is, akik csak ötven, vagy húsz garast vihettek magukkal. Mert otthonról sem kaphattak többet. Nagyon nehéz napok jártak szegényekre. Szüleik majdnem mind munkanélküliek. Es t ha az apa nem keres, az anya sem adhat pénzt a szövetkezeti tagdij befizetésére.

A gyermekeknek nagyon letszett a Ferkó bőkezüsége. Ferkó gazdag kereskedö egyetlen gyermeke volt: húsz forintot vitt tagdijul. Mikor Zsuzska pénztároskisasszony öszinte csodálattal átadta a nagy összegröl kiállitott nyugtát, Ferkó öntelten, hanyag elökelöséggel jegyezte meg:

- Miért csodálkozol olyan nagyon? Húsz forint csekélység. Ha ötven forintot kértem volna apukától, annyit is kaphattam volna. Apuka mindig annyit ad nekem, amennyit akarok. De nem kértem többet. Böven elég húsz forint is. Hiszen más még felét sem adhatja ennek az összegnek.

A bőkezü adakozó mégegyszer büszkén körïlnézett és zsebretett kezekkel sarkonfordult.s fütyörészve ellépkedett.

Nagy büszkeségében lépten-nyomon megallította egy-egy osztálytársát és megkérdezte, hogy mennyivel járult hozzá a szövetkezet alapításához.

- Mennyit fizettél - Kató? - kérdezte egy vézna, sápadt kisleánytól, miközben annak szőke hajfürtjén jót csavarintott.
- En semmit sem tudtam fizetni, - felette halkan Kató.
- En húsz forintot fizettem!
- Mert a te apád gazdag, én pedig árva vagyok - nekem nincs kitöl pénzt kérnem.
- Haha! Látod, - az én apám gazdag, huisz forint tagsági dijat fizettem, te pedig semmivel sem tudtál hozzájárulni.

Kató szótlanul otthagyta a nap derék hősét.
Az osztálytársak közül sokan szem- és fültanui voltak az előbbi jelenetnek. Nagyon nem tetszett nekik, mert a Kató szeméből nehéz könnyeket sajtolt az ostoba sértés okozta fájdalom.

Erre összehívták a szövetkezet egész vezetöségét, alaposan meghányták-vetették a Ferkó helvtelen magatartását és a következỏ határozatot hozták:

- Elöször is - a befizetett hozzájárulásból visszaadunk Ferkónak tizenkilenc forintot, hogy neki se legyen több, mint másnak és ne legyen miért büszkélkednie.

Másodszor - javasoljuk Katónak, hogy szombat délután jöjjön fel az iskolába, mossa fel a bolthelyiség padlóját, tiszlogassa meg az

ablakokat, porozza le a falakat, szedjen rendbe mindent - és ezt a munkaját egy forinttal fogjuk jutalmazni, mely összeget azonnal el is könyvelünk, mint az ő alapitói hozzájárulását.

Ferkónak ugyanesak lelógott az orra, mikor látta, hogy társai fittyet hánynak az 6 pénzénre.

Kató pedig - aki kezdettől fogva nagyon szeretett volna résztvenni a szövetkezésben nagyon boldog volt. $\quad$

Mikor a szövetkezet védnöke tudomást szerzett a történtekröl, a gyermekek eljárását nagyon helyeselte.

És megjegyezte, hogy a Kató egy forintja az egész között a legértékesebb, mert a saját keze munkájával szerezte.
(Foly:aljuk.)

## Az Új Cimbora tavaszí nagy körútjának emlékeiből.




#### Abstract

Az aiudi ismerkedó mesedélutańn

A fenti fényképfelvétel az aiudi ősi Bethlen kollégium udvarán készült, a Bethlen-címer alatt. Március $17 ., 18 ., 19 ., 20$. napjait ugyanis Aiud városában töltötte az Uj Cimbora, s ennek a nagymúltú, régi kollégiumnak a zenetermében tartotta március 18 -án az ismerkedő mesedélutánját, amelyen résztvettek az összes helybeli iskolák növendékei és pedagógusai. A sze- replő gyermekeket e helyen nyilvánosan megdiesérjük, müsorszámaikkal mind megállták a helyüket. A tanitóképzö intézet igazgatósága, tanári kara, az elemi iskolák vezetöivel együttesen meleg szeretettel karolta fel az Uj Cimbora ügyét. Remélhetőleg ez az érdeklödés értékes és állandó kapesolattá mélyül majd el az idök folyamán.


## A jóság hatalma.

- Eredeti mese. -


## Iria : Dezsó bácsi.

Élt réges régen, a Hargita egyik öserdejének közvetlen tövében, egy szegény székely favágó, akinek talán tíznél is több gyermeke volt. Egy szép napon elöáll Están, a legnagyobbik.

- Édesapám! Elmennék világgá, szerenesét próbálni. Itthon úgyis sokan vagyunk, könnyítsek a kenyérgondján! Ha szerencsém lesz, amit szereztem, ugyis hazahozom.
- Jól van fiam! Próbáld meg! Derék fiú voltál mindig, okos is vagy, erős is vagy, hátha a szerenese is melled áll.

Édesanyja sütött egy tarisznya pogácsát, aztán mikor búesúzásra került a sor, köny-
nyes szemmel mondta a fiának: Maradj továbbra is jó. A rosszat is jóval fizesd!

Édesapja pedig így hagyakozott: Szeresd az igazságot! Az igazságért, ha kell, még életedet is feláldozzad!

Están szuileinek és testvéreinek keserves sírása között hagyta el a szuilei házat. Nehéz szívvel vágott neki az útnak, de minél meszszebb járt az otthontól, annál elszántabbnak érezte magát. Amint igy ment, mendegélt, egyszer csak késö estére egy kivilágított kastélyhoz érkezett. Hyen öregeste nem akart alkalmatlankodni az uraságnál, gondolta magában, hogy megvárja a reggelt. Egy sűrü galagonyabokor aljában leült a selyem füre, s a
telehold világítása mellett elövette tarisnyáját, s jókedvüen falatozni kezdett.

Amint így edegélt, hát csak elöállott egy fertelmesen esunya, nagy varangyosbéka. Majd hogy bele nem ugrott a pogácsás tarisnyába.

De Están nem kergette el, hanem barátságosan így szólt hozzá:

- Ehes vagy te is? Nesze pajtás! Amíg nekem van, másnak is jut! - s egy ropogós, piros pogácsát tett a varangyosbéka elé.

A béka nagyon éhes lehetett, mert egy miccre bekapta a pogácsát. Mikor megette uram, lássál esodat - a béka emberi beszéddel megszólalt:

- Látom, hogy jó szíved van, fiú! Engem mindenki gyûlöl, utál. Tölem mindenki undorodik. Te azonban kedves, szíves hangon fogadtál, s kérés nélkül is megkináltál ízletes vaesorádból. Jóságodat megjutalmazom. Tudom, hogy mi járatban vagy. Ehhez a föúrhoz akarsz beállani szolgálatba! Segítségedre leszek! Neki éppen koesisra van szüksége. De vigyázz, mert hat lova köziil a szénfekete, táltosló. Makrancos, rugós és harapós. Nehogy megüssed, mert abban a pillanatban szörnyet halsz. Eddig még egy kocsis sem keriult ki élve abból az istállóból. Igaz, hogy valamenynyi kocsis durva és lelketlen volt a táltos lóhoz. Engem is, mikor ezeknek a kocsis legényeknek útjába kerültem, egyszeriien felrugtak, s tarisznyájukból soha meg nem kínáltak volna, pedig nekik is volt alkalmuk erre. De te jólélek, aki bennem Isten temertményét beesuilöd meg, figyelj arra, amit mondok. A táltosló, ha vizzel megkinálod, kirugja kezedböl a vedret. Ezért meg ne haragudjall, szó nélkiil töltsd meg ismét vizzel, s vigyed eléje. Másodszor, harmadszor is meg fogja ezt ismételni. De te nehogy káromkodjál! Szépen beszélj vele és szeretettel esendesítsed. Negyedik kínálatra, majd meglátod, kiissza a vedret fenékig. Ha szénát adsz neki, menten szétfúj.ja az egészet. Szedd oissze és tedd vissza a jászolba. Szétfújja ismét és ismét. Gyïjtsd mindig türelmesen össze. Negyedszerre nagymohón megeszi az utolsó szálig. Ha így megetetted, megitattad a táltost, a legjámborabb lovaddá lesz, s még nagyon sok hasznát veheted neki.

Están szépen megköszönte az útbaigazítást, de szerényen megjegyezte: - Kedves béka barátom, amúgy is tanácsod szerint eselekedtem volna, mert, nem vagyok haragos természetü, azonkivül türelemre tanított a szegénység, a rosszat pedig jóval szeretem megfizetni, erre meg édesanyám tanított.

A béka ezzel eltünt.

Másnap reggel Están beállít a föúrhoz. - Adjon Isten jó Nagyuram sok szerencsét!

- Neked is, fiam! Mi szél hozott ide?
- Hát én bizony beállanék eselédnek, ha volna hely.
- Eppen jókor jössz. Tegnap halt meg a kocsisom. Szüikségem volna egy ügyes, derék emberre, aki a hat lovam gondozását vállalná.
- Itt vagyok, la! Szívesen vállalom a gondozást. Mi lenne a bérem? S meddig tartana a szolgálati idő?
- Csak egy álló hétig. S ha ezt a rövid idöt jól kiszolgálod, egy zacskó arany lesz a béred, s ráadásul odaadom Rigó nevú szénfekete lovamat is.
- Rendben van jó nagyuram! Itt maradok.
- De vigyázz magadra, mert Rigó lovam nagyon gonosz. Ha megharagszik reád agyonrúg. Már egy éve annak, hogy ez a ló - hogy, hogy nem? magam sem tudom, hogyan? - hozzám kerïlt. De még eddig nem akadt kocsis, aki két napot kitöltött volna mellette. Minden kocsisát föbevágta. (Folytotick


## A kis kerfészek.

Nagy a lárma az iskola udvarán, Kapát, ásót tart kezében fiú, lány. Vitatkoznak, beszélgetnek, nevetnek; Dolga van most liosi és nagy gyerelinek.
A kapával ide fiúk, énhozzám! Kipusztul ma a kertünkböl a csalán. Beïltetjük lila, piros virággal, Köröskörül szagos fodormentíval.
Pirosliának az forog az eszébe,' Hogy csalk öszirózsát tesz a kertjébe. Lesz liözötte rózsaszin és halványkék, Szeretilk azt nagyon a kis méhecskék.
A kis Erzsi a violát szereti S míg uilteti, a lis öccsét neveti, Mert Danilia már elöre eat mondja: "Ebböl lesa a kalapomra bokréta." A nagy fiúk az útakat javítják. Hogy mozognak jobbra-balra a kapák! Egyenes lesz a giz-gazos útacska, Pista büszlkén és boldogan mutatja.

Szeretem én a virágos kerteket, De még jobban a szorgalmas gyermeket. Ember lesz abból a talpán igazán, Bátran megáll majd az élet viharán.

Horváth Sarolta.

## piros puínkösa vasárnapján.



Pirospünkösd vasárnapján Csörgedezö patak partján, Tarka vadvirágos réten, Legel a juhnyáj békésen.

> Messze-messze a hegyen túta A faluban harang kondul, Égig szárnyal a gin-galang Istent dicséri a harang.

A juhaisz is gondol egyet,
Ha templomba nem is mehet
Amért nyájät legelteti
Istent $\ddot{0}$ is dicsérheti.
niver Elöveszi furutyajait, Fumi lezadi szép nótáját, Mélabusat, lágyan zengöt: Igy áldja ö a T'eremtöt.

Petrovay Gabriella.

## Mire jo a keztyuiviselés?

Klárikáék Aiud-re készültek a szüretre. Már előre is örvendtek a pompás mulatságnak. Különösen Klárika, aki még sohasem volt szïreten.

Már utrakészen álltak, mikor édesanyja még egyszer benyult a szekrénybe, a keztyüjét vette ki és huzta fel.

- És te Klárkia? a te keztyüd hol van? nézett rá a kislányára. - Keresd esak elỏ és huzd fel!
- Oh anyukám - mire való ilyenkor keztyü? Hiszen olyan meleg van, nem fázik meg a kezem. De mert szófogadó kislánya volt édesanyjának, azért csak megkereste a keztyüjét és a kezében vitte magával.

A cluj-i állomást jóval ethagyták már, Tuřđához közeledtek. Klárika szétnézett a fülkében és kivánesian nézegette az utasokat. Volt ott mindenféle rangu és rendü ember, vásárosok, kofák, hivatalnok családok, ahogy ma III-ad
osztályon ez történni szokott. Az egyik sarokhan három gyermek utazott az édesanyjával. A legnagyobb sem lehetett közöttük több tizévesnél. A gyermekek a két kisebb egyre nyafogott, hogy: éhes vagyok édesanyám... Mind csak ettek volna. Pedig még nem volt tiz óra és már egyszer reggeliztek. A középső gyermek - egy fiucska - ekkor az ablakhoz ült s hogy háttal volt az édesanyja, nem vette észre, hogy az ablak piszkos üvegét kezdi nyalogatni. Jaj Istenem! még valami betegséget kap - gondolta Klárika - s szólni akart a gyermek édesanyjának, hogy vigyázzon a fiucskára.

De a szomszéd fülkéből ugyanekkor egy öreg ember lépett ki, keresztül jött és ment tovább. Ahogy a kezét rátette a kilincsre, Klárik: összerázkódott, amint ránézett. Az öreg ember keze tele volt piszkos sebekkel s még csak be sem volt kötve.

Klárika épp azon gondolkodott, hogy aki nem figyelte meg a jelenetet s puszta kézzel megfogja a kilincset az öreg után, könnyen elkaphatja a betegséget. Ekkor a sarokból kifutott a tizévesnek látszó kislány s pont azon a helyen érintette a kilincset, ahol az öreg ember.

Aghires-nél új utasok szálltak fel. A gyermekek ismét nyafogni kezdtek:

- Anyuka éhes vagyok!

Az édesanyjuk egy darabig biztatta öket, hogy várjanak még, de végül még is csak elővette az élelmiszeres kosarat. Finom rántott esibe került elő. Egyik comboeskát, másik szárnyat kért s kenyérrel majszolni kezdték. Persze mosdótál nem volt a fülkében, azon piszkos, maszatos ujjal eddegéttek.

Egy fehérhaju idős uriasszony halkan jegyezte meg Klárika mamájának, aki mellette iilt:

- Igy szedik fel a gyermekek utazás közben a legkülönbözöbb betegségek csiráit s a sziülöik sokszor észre sem veszik s el sem fudják képzelni, hogy honnan, kitöl kapták meg a gyermekek a betegséget?

Klárika mamája rábolintott:

- Ugy van! Az ajtó, a kilincsek, az ablakok, párkányok porosak, tele vannak bacillusokkal. En azért nem is huzom le sohasem utazáskäzben a keztyü̈m, hogy ne kelljen puszta kézzel semmit sem érintenem. Es különösen fontos ez gyermekeknél, mert a gyermek nem tud vigyázni. De, ha keztyü van a kezzén, akármit is megfoghat - ha étkezésre kerül a sor, a keze tiszta marad.

Klárika a füle hegyéig elpirosodott. Most értette meg édseanyja gondoskodásának a fontosságát. Hogy mért helyezett súlyt rá, hogy ne esak elökeresse a szekrényéből, de huzza is fel esak elökeresse a szeknenyebol, de huzza is fel
a keztyüjét. Most már tudta, hogy mire való, még meleg idöben is a keztyü. Hálás pillantással nézett édesanyjára anélkuil, hogy egyet is szólt volna, felhuzta a kezében szorongatott keztyüket.

A keresztmamáéknál, ahová még az ősszel szüretre mentek Klárikáćk, pompás ebéddel várták a vendégeket. A sok finom étel közül nem hiányozhatott az igazi szuirtei étel: a juhhúsos kása sem. Klárikáékon kivül volt még egy rokon vendég is. Grázból jütt, hires tudós ember, az ottani tudományegyetem biológiai (élettani) intézetének a tanára. Klárika szinte rá sem mert nézni s azt gondolta, hogy talán három szót sem tudna véle beszélni, ha megszólítaná. De hát ezt csak gondolta, mert egész másképp történt. A messzeföldröl való híres tudós, tanár bácsi olyan kedvesen beszélgetett Klárikával, mintha nagyon régen ismerték volna egymást. Kérdezgetett er-röl-arról, az iskoláról, meg az utazásról, mit látott, mit figyelt meg útközhen. A kislány nem csak azt mesétte el amit látott, de azt is, amit gondolt, mikor a sebeskezï öreg ember rátette a kezét a kilincsre. A vendég bácsi, de meg a többi felnőttek is nagy érdeklödéssel hallgatták Klárikát. S végül a vendég bácsi elkérte töle az egyik keztyüjét. Hogy miért? akkor még nẹm is sejtette senki. प.

A sziireti mulatságot már rég el is felejtették Klárikáék, mikor nehány héttel utóbb egy kis csomag érkezett Grázból a Klárika címére. S benne egy levél, amelyben ez volt irya:

Itt küldök neked kis hugom az elkért keztyü helyett egy másik keztyüt, meg még egy kis grázi nyalánkságot, mert tudom, hogy azt a kis leányok igen szeretik.

## Találós kérdés.



Itt van három kép. Betettük egy cserkészkalapba, s jól összeráztuk, most találjátok ki, hogyan következnek egymás után a képek?


De nem elég csak a sorrendet kitalálni, le is kell irni a képek összefüggő meséjét.

A legjobb munkákat jutalmul leközöljük.

Megvizsgáltam hugocskám, nagyitó üveggel a keztyüdet. Kereken kétezerötszazkilencvenöt bacillust számoltam meg rajta. Ha nem lett volna keztyü a kezeden, ez mind a börfelületre telepedett volna, onnan pedig elemózsiával, tésztával a szájba, tüdöbe, vagy gyomorba.

Ezért tanácsos hugocskám utazás közben keztyüt viselni.

Tágranyilt szemmel olvasta Klárika a levelet. S ha örült a csokoládé bonbonoknak meg a szép uj barna börkeztyűnek, a legbüszkébb mégis a levélre volt. Hogyne lett volna büszke, hogy az a tudós tanár bácsi egyenesen neki címezte és irta azt a levelet.
(Folytaliuk

## DALOLJATOK, KIS CIMBORÁK

Milyen nótákat énekelnek a Hargitaalji kis cimborák?

## Kádár Ferkó...

Kádár Ferkó ne bizd el magadat, de bumm! Hogy elloptad a liövér malacot, de bumm! Mert a malac megtalál viccsani, De: C'sik-Csik-Csikországot oda kell hagyodni Bári bumm! Ide bumm!

Beleestem kocsistól, lovastól.
Jaj Istenem lii huz ki, sej lii huz ki?
Sajnál-e még valaki? valaki!


Megjegyzés: A találós képeket mindig nagy érdeklődéssel várják olvasótáborunkban. Kïlönösen a nagyobbak, a gimnazisták, mert itt nagyszerü alkalom nyilik arra, hogy megmutassa, kiki, hogy a fejét a nyaka tartozékaként hordja-e csupán, vagy néha gondolkodásra is használja. Stilus, fogalmazásbeli készség, helyesírási tudomány s fantázia, mind megcsillannak a találós képek megfejtésében.

## Rajziskola.

35, számú minta.


Ahogy ifju munkatársaink írnak... Anyám szillerésnapjára.

Napsugaras kis szobánkban
Ėdes anyám srentem,
Sok-ibolyát, gyöngyvirágot Bokrétába szedtem.
Edesanyám e csokorba
Fiad szivét hozza, Fogadd hát úgy e kis csokrot, Mintha igaz volna.
Fogadd hát úgy, mintha tényleg A szivemet adnam, Mert - hisz tudod, - hogyha kéne Ast is odaadnám...

Leon Lászlo IV. g. o. t.

## Édesanyám.

Mint kis gyermeket, karjain hordozott.
E's aztán velem együtt játszadozott.
Mosolyt varázsolt életem egére.
A gond felhöit, felölem elüzte.
Távol tartotta tỏlem a bánatot, Míg ó gondokitól néha roskadozott; Összekulcsolta szépen két liezemet. Úgy tanitott imádlkozni engemet. Sok hosszú néma keserves éjszakán... Az ágyam mellett virrasztott jó anyám. Lázas homlokomra tette a kezét. A betegségemben, gondot viselt rám. Az én áldott, drága, édes jó anyámt...

Kovács Margit.


Munkatársainknak, Családszövetségïnk tagjainak, kis olvasoinknak is minden jó barátunknak kellemes pünkösdi ünnepeket kivánunk.

Ha kis alvasóink közül valaki nem kap lapot, vagy új lakảsba költözködnek, egy levelezölapon azonnal tudassák velünk, ugyszintén bármely természetii reklamáaiot.
L. Ady Mariska, Hucdin. A meghívó leveliinket rövidesen el Pogjuk küldeni. Bizony, az attani kis cimboráinkeól mostanában mem hal lunik semmi hírt. Nagyon jó volna velük a kapcsolatot megteremteni. A kis egér farkincája némi késést szenved, de annakidején jönni fog. Nagy Kálmán Someseni. Cikkét eltettiik jövöre, két hasonló témájú cikket nem közölhetünk egyszerre. - Suba Dảniel Vulcan. Színdarabja jó,
 adásukon Barhol sikerre lldiatortatiak TI But the Istvein. Küldött rövid cikkeit átolvastam. Rendre sorra kerül minden megfeleló, - Balogh Katinka Tg.-Săcuesc. Meleghangú sqrait köszönöm. A gyermekek ragaszkodása jol esik szívemnek, én is megszerettem öket. A székelytárgyú játékok pontos leírását várjuk. Szeretettel köszöntöm. Bede Emil I. G. Duca. Jóemlékü sorait köszōnöm - esak a viszontiátásig búesizom.

Czeglédy Laci, Soponya. Bemutatkozó leveledet végre tőled is megkaptam, nagy örömmel olvastam végig. Règen vártam a leveled, Czeglédy Laei, mert hiszen én ismerlek téged, abból a korból, mikor még csak öklömnyi legényke voltál. A bemutatkozó leveledböl kimatadt, hogy hányadik osztályba jársz. Ellenben egy nagy örömröl és eseményról tudósítsh engem. A jó Isten egr aranyos kiesi testvérkével ajándékozott meg benneteket, Zsófika a neve. Ennek mâr én is nagyou öriilök - gondolom, az egész esalád. A kis naptárt elküldtük, most megy másodozor. Ugylátazik az elsö́ elveszett. Irj máskor is, Lacikám. - Ceglédy Laci mamája. Az aranyos kiesi babához melegen gratulálok és kivánom, hogy a sziilöknel sok öröme teljen még bemne - Vämszer Géza, 11. g. o. t. Uj Cimboraink vagy, Vámszer Géza, thest ismertelek mek a uagy körniton. Hiszem, hogy jellemben és dettekben is édes apád nyom-
dokait koveted és társadalmunkmak még haszuos tagja leszel. Rejtvénymegfejtésed beérkezett, a tovatvezetönek ut is adtam. - Gr. Degenfeld Anny, Ardusat. A 13 -as számủ rejtvény megfejtését elkilldted Pista bácsimak: részi is vesk a smesolá son. A küldeményt megkaptad-e kiesi Anny? Simon Gyÿrgy Lázzlo 1. el. o, 1. Diciosanmartin. Oh, be kedvesen irtál, kis cimbora! Minden sorát Létszer is elolvastam. S elsō elemista létedre milyen gyönyörüen irtál! - hazajöttünk két t-vel, annyit két ny-el. Nines egy hiba sem a leveledben. No, ezért kïld is neked a szerkesztö néni valami ajándékot. A fényképed nagyon jól sikerült. A szivalbumba be is tessziik. - Lainyi Andor IV. g. o. t. Az eszperantó felôl érdeklödsz. A nvári vakációt szeretnéd ennek a tanulására szánni, Ird meg barátaid köziil kik volnának még, akik szeretnénk eszperautónl tanulni. - Brosek Laiszló és Karcsi Stânceni. Már sok jót hallottam felöletek, de ám szeretnélek közelebbröl is megismerni, hogy turljam mi érdekel benneteket. No, irjatok is egy hosszuí levelet legközelebb. - Satumare. Hilhallgattatok Satumare-i kis cimborák. Pedig mindig várom a leveleiteket. Milyen szép lehet oft most a Szamos partja - ma-holnap stratudolni lehet. De hát még a szép sétatér! - tele sok-sok ıyiló rơzsával, szökökúttal, Bizony, fáj a szivem. ha a régi, kedves napokra visszagondolok. A régi hísóges kis dionberákról (en) setil feledkeElza. Mindkét leveleteket megkaptam. Olginak és Evának sok a dolga, azért most Elza volt a levélíro. Uj rejitvényt is szerkesztettetek. Hz már dicsérendö dolog. At is adtam Pista bäcsinak. ©sendex Istvánkia és Jánoslia, Mivel ti még nem tudtok irni, a kis szïrke verćb frta meg helyettetek a levelet. Orülök, hogy úgy szeretitek ezt a kis Uj Címbora injoágot. A cimet átírtuk. - Sietô Evi I. g. o. t. Megkaptad-e a jutalomkönyvet, amelyet már elküldtünk? Sok a tanulni valód. No, a vizsgákhoz sok sikert kivánok! - Tankóezy Evike II. el. o. t. Már régen akartál írni Êvikém a szerkesztó néninek, de még esalk most készült el a levél. No, remélem, ezután gyakrabban ísz majd. A rejtvény a sorsoláson részt vesz. Edesanyádat iidvözlöm. - Farkas Ödön 1II. g. d. t. Lám, milyen nagy fiú lettél, mióta elkerültem onnan. Már III. gimnáziumba jársz. Hogy ragytok otthon? Edesanyádék egészségesek-e? A nyárra mik a terveid? Ird meg majd egy hoszszabb levélben. A rejtvénymegfejtés a sorsolásou résztvesz_ - Molnár Agi és Réka. Tg. Sâcuesc. Szép kis levélkédet örömmel és tetszéssel olvasgattam. Szomorú hir a betegség, remélem. hogy csak átmeneti volt. Az ápr. 20 -as számot elkïldtük újból. Vásárhely után még Mercurea-Ciuc, Sft. Gheorshe és Brasov városokban voltam. A rejtvényt átadtam a rovatvezetőnek. A veletek egyïtt töl-
tött idōre nagyon kedvesen emlékszemt vissza. Eides jó sziileiteket melegen iidvözlöm. - Kalith Rôzsika. A hiányzó számokat újıa megküldtük. Rejtvényed a rovatvezetōnek átadtam. - Kovács Judith I. G. Duea, Dénes Srini Odorheiv. A másodszor kïldött újságot megkaptátok-e? Majd irjátok meg. - Kiss Sándor Brasov. A jutalomkönyveket ismét elküldtäk. Sajnáljuk, hogy az elözök elvesztek. - Sujanszhy Józsika Aiud. A tavalyi 1.,2. szám teljesen kifogyott, úgyszintén az idei januári számok. Ugy, hogy ezekből nem is tudunk már küldeni. - Szmida Karesi mamíja. Régehbi évfolyamok küzül esak az 1933., 34. és 35-ös évfolyamokból tudnánk esetleg összeállitani bekötésre könyvet. Az ideit már essak hiányosan állithatnánk össze. Szíves üdvözletiink. Nyáguly Magda Tg. Săcuesc. Tgyes voltál, Magduskáln, hogy a rejtvénymegfejtíst már is beküldted. No, frj máskor is, leveledet szeretettel várom.

## A kiadó bácsi postája.

Az elmult hetekben a következö elôfizetések folytak be:

Odorineiu: Foldes Klára 50, Keszler Janest 100, Gidó Etus 50, Dolwig J. 100, Simó E. 50, Papp Zsakor Juei 30, Orban F. 50. Lorimeay Ayi 100, Kassay Batuli 100. Voszka R. 50, Geezo G. 100, Suabó Evi 50, Sándor M. 100, Kapeza F. 100, Dobay Magda 100, Kökössy Bözsi 20, Dénes Sári 50 , Wenetsek A. 50, Gravenfels 50, Kirvay Eilith 50, Szabó Annus 50, Hirsch Evi 100, Orbán Magda 100, Ref. E1. Gyakorló Isk. 150, Czitiom Teri 50, Guftman Lili 100, Biró Manci 17, Ref. Tanitóképzỏ 300, Szilágyi Pityú 150, Debiczky András 100, Szöke Pista 100, Zsigmond Zoltán 100. Brasov: Sipos Vilmos 20, Suékely Ama 25, Adorján Katcsi 50, Szabó Évi 50, Jakab Pisti 17, Kováes Eva 50, Lórinez Juliska 50, Végh Blanka 50, Hunyady László 50. Székely Miklós, Berkessy Mayda 17, Jurák Edith 50, Päll Istvín 50, Partizer Iluska 50, Sáudor Gabi 50, Mazinger Margit 50, Tankó Magda 50, Fekete S. 50, Sándor Jenö 50. Vass Laci 50 , Bende Imre 50, Ref. Leánygimnávium 100, Szabó Sári 50, Bartha Sanyi 50, Pozsár Piri 50, Ehrli János 50, Kováes Évi 100, Aczél József 50, Schmahl Zsuzska 50, Páll Ella 100. Hirsch Friei 25, Molnár Sanyi 100, Sántha László 50, Sárossy Tibi 100, Magy. Ev. Iak, 200, Nagy Manci 25, Ghila Agota 100. Dávid Endre 34, Györfy Gyula 50, Foris Arpaid 50, R. Kath. El. Isk. 200, Szőke Irén 34, Kocsis Béla 200, Gires Mihály 50, Dobay Gabi 50, Magyar Bandi 200, Major Axpád 300, Prohászka Olly 100, Gál Liti 100. Đávid Anna 100, Taglicht E. 150, Kiss Sandor 100, Szabó Ildi 275 , Tertyánszky 150.

## FEJTÖRÓ

## Rovatvezetỏ: Sólyom István.

## 1. Pótlóreftvény.

Bekïldte: Gr. Bethien Katalin, Câmpia-Turzii.

$$
\begin{aligned}
& \text { edvig, lla, . udolf, .. ecilia, oltán, } \\
& \text { dit, _ábor, rigyes, . rzsébet, óbert, } \\
& \text { _lemér, óra, ézár. }
\end{aligned}
$$

$H_{a}$ a fenti nevek kezdöbetiiit helyesen pótoijuk, akkor azok sorban egy most èlö magyar fíó nevét adjảk.

## 2. Szélmalomrejtvény.

Eeküldte: Magyari Tibor, I, g. o. t., Tg.-Mrures.


Jó magyar közmondás a hiszékeny és fösvény emberekre.

## 3. Szorefivény.

Bekiildte: Nagy Ferenc, II. el. o. tan. Cluj.


Megfeitési határid6: 1936 június 15. A megfejtök között jutalomkönyveket sorsolunk ki.

Elơfizetési árak: Egész évre 200, fél évre 100 lej. A Családszövetség tagjainak 160 lej és 10 lej portó. Egyes szâm ára 6 lej. Magyarországon 12 p. Jugoszláviában 150 dinár, Csehszlovákiában 60 ck. Amerikában 300 lej.

## Felelôs szerkesztó és laptulajdonos: <br> FERENCZY LÁSZLO MARCELLA. Fơmunkatársak: <br> TELEKY DEZSO és SIMON SANDOR

Kiadja: a Minerva Nyomdai Mfíntézet R.-T. Cluj


[^0]:    Bartha llonka V. el, o. tan., Jancsi II. el. o. tan., Mária 5 éves, Turda.

